

Specifications

产品规格 / 產品規格 / 仕様

Nokia Pro True Wireless Earphones P3802A

Wearing style	: True wireless earphones
Ear coupling	: Ear canal
Frequency response	: 20Hz to 20kHz
Transducer principle	: Dynamic, closed
Transducer size	: 12.5mm
Sound pressure level(SPL)	: 100 dB(1kHz/ 1mW)
Impedance	: 32Ω
Microphone principle	: MEMS 3 x 2
Power supply	: Built-in Lithium rechargeable batteries, 3.7V Left earbud: 60mAh Right earbud: 60mAh Charging case: 720mAh
Operating time	: ANC off is 6.5hrs, ANC on is 5.5hrs (music playback via A2DP) with rechargeable batteries of the earphones* ANC off is 32.5hrs, ANC on is 27.5hrs with rechargeable battery of the charging case*
Charging time	: Earphones: approx. 2.0hrs Charging case: approx. 2.0hrs
Ingress protection (earbuds)	: Splash proof (IPX5)
Weight	: Left earbud; approx. 7g Right earbud; approx. 7g Charging case; approx. 57g
Volume Control	: Yes

Bluetooth

Version	: Bluetooth specification version 5.1
Profiles	: HSP,HFP,AVRCP,A2DP, SPP 1.2,and BPAP 1.0
Effective Range	: Line of sight approx. 30ft (10m)
Transmission frequency	: 2402MHz to 2480MHz
Output power	: 10mW (max.)
Supported Audio Format(s)	: SBC

* Charging case that holds multiple charges for having the total play time. Battery life depends on device settings, environment, usage and many other factors.

Safety guide

Important safety instructions

- Read the user guide & warranty manual (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.
- Use only the product in environments where wireless Bluetooth®transmission is permitted.

Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference to cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94" (10cm) between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator or other implant.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.
- Do not use the product in an environment that requires your special-attention (e.g. in traffic).

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation. The normal operating temperature is from 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F.
- Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by RichGo.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.

Safety instructions for lithium rechargeable batteries
WARNING
 In extreme cases, rechargeable batteries may leak and may cause the following hazards if abused or misused:
 • explosion • fire development • heat generation • smoke or gas development

- Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.
- Only use rechargeable batteries recommended by RichGo and the appropriate chargers.
- Only charge the product / rechargeable batteries at ambient temperatures between 10°C/50°F and 40°C/104°F.
- Switch battery pack-powered products off after use.
- When not using for extended periods of time, recharge the product / rechargeable batteries regularly (about every 3 months).
- Do not heat the product / rechargeable batteries above 70 °C/158°F. Avoid exposure to sunlight and do not throw the product / rechargeable batteries into fire.

安全须知

重要安全提示

- 在使用产品前请认真阅读用户指南及保固指南 (按照供货情况)。
- 交付时, 本产品时, 请务必带上本安全提示。
- 如果设备有明显的损伤, 请不要继续使用。
- 只能在允许无线蓝牙®传输的地方使用本产品。

防止可能危害健康和引发事故的情况

- 为了保护您的听力, 请不要长时间使用高音量的音乐。
- 本产品会产生较强的持久磁场, 可能会对心脏起搏器和植入式除颤器 (ICD) 和其他植入物造成干扰。含有磁场的产品元件与心脏起搏器、植入式除颤器或其他植入物之间必须保持 10 厘米 (3.94 英寸) 的距离。
- 请将产品零件、包装零件和附件零件放置在儿童和宠物无法触及之处, 以防发生意外、误食和窒息危险。
- 请勿在需要集中注意力的环境 (例如道路上) 使用本机。

防止产品损坏和故障

- 保持产品干燥, 不要将其暴露在极低或极高的环境温度下 (吹风机、加热器、长时间日照等) 以防生锈或变形。
- 只使用制造商提供或推荐的附件/配件/备件。
- 只用于干燥的软布清洁产品。

电池、充电电池的安全说明
警告
 在极端情况下, 如果发生滥用或误用, 标准/充电电池可能会泄漏, 并可能造成以下危害:
 • 过热 • 着火 • 爆炸 • 产生烟雾或有有害气体

将报废的产品包括充电电池交到正规废旧回收中心或专业经销商处。

请仅使用制造商推荐的电池和匹配的充电器。

只能在 10 °C 至 40°C 的环境下温度下给电池充电。

使用完毕后, 关闭电池供电的产品。

即使长时间不使用也要定期给电池充电 (约每 3 个月充电一次)。

不得将充电电池加热超过 70 °C。请避免日照, 切勿将充电电池扔入火中。

安全須知

安全注意事項

- 使用本產品前, 請先閱讀并完整地閱讀用戶指南及保固指南 (隨附提供)。
- 交付時, 本產品時, 請務必帶上本安全提示。
- 本產品明顯受損時, 請勿使用。
- 使用本產品前, 請先確認所在環境是否允許使用藍牙® 無線技術。

避免導致損害健康及意外事件。

- 請勿長期過高的音量的聲音, 以避免聽力受損。
- 本產品會產生較強的永久磁場, 可能會對心臟調節器、植入式心臟整流去顫器 (ICD) 和其他植入物造成干擾。在包含磁場的 產品元件與心律調節器、植入式心臟整流去顫器或其他植入裝置之間, 務必保持至少 10 公分 (3.94 英寸) 的距離。
- 請將產品零件、包裝零件和附件零件放置在兒童和寵物無法觸及之處, 以防發生意外、誤食和窒息危險。
- 請勿在需要集中注意力的環境 (例如道路上) 使用本機。

避免造成產品損壞和干擾

- 請永遠保持產品乾燥, 並不可將其暴露於極高溫度或極低溫度環境 (吹風機、暖氣、長期陽光照射), 以防生鏽或變形。正常使用溫度 0°C 至 40°C 之間。
- 請務必使用製造商提供或建議的附件、配件和備用零件。
- 清潔本機時, 只可使用乾燥軟布。

電池/充電電池使用安全注意事項
警告
 在極端情況下, 充電電池可能會洩漏, 如果濫用或誤用可能會導致以下危害:
 • 產生過熱現象 • 產生火災 • 產生爆炸 • 產生煙霧

將報廢的產品包括充電電池交回收集點或在您附近的經銷商。

請僅使用製造商推薦的充電電池及為其適配的充電器。

僅在環境溫度為 10 °C 到 40 °C 時對電池充電。

由電池提供電源的產品, 不使用時務必關機。

長期不使用時, 應定時 (約每三個月) 為電池充電。

請勿讓電池承受 70 °C 以上的溫度, 應避免陽光直射, 且不可將電池丟入火中。

安全ガイド

安全に関する注意事項

- 製品をお使いになる前に、この安全ガイドをよくお読みの上、製品を安全にご使用ください。
- 製品を第三者に譲る場合は、必ず本書と一緒にお渡しください。
- 本製品に明显的なダメージがあるときは、ご使用をおやめください。
- 本製品はBluetooth®使用許可された環境でのみ使用できます。

健康被害と事故防止のために

- 聴覚被害を防止するために、大音量で長時間使用しないでください。
- 本製品は磁石を内蔵したワイヤレス製品です。人工心肺装置やペースメーカー、除颤器などの体内植え込み型医用電気機器または家庭用医療機器に影響を与える恐れがあります。磁気の影響の恐れがあるものに近づけないでください。
- 事故を防止するため、幼児、子供の手の届く場所に保管しないでください。誤って部品を飲み込み恐れがあります。
- 屋外でご使用する場合、周囲の交通状況に十分ご注意ください。交通事故の原因となります。

製品の破損と故障を防止するため

- 本製品を極端な環境での使用はおやめください。異常な低温または高温場所に保管すると故障の原因になります。また、長時間直射日光が当たる場所に置かないでください。
- 純正部品または推奨するアクセサリーでのご使用ください。付属品は本製品専用であり、その他の製品に使わないでください。
- 本製品の充電端子を汚さないように、定期的に乾いた柔らかい布などで軽く拭くように清掃してください。

バッテリーについて安全上の注意事項
警告
 本製品は充電式電池を内蔵しています。正しく使用しないと発熱・発火・破裂などの原因になります。また、万が一液漏れした場合は素手でさわらないでください。

ご使用済みの製品は、分解せずにそのまま最寄りのリサイクル協力店に設置してある「充電式電池リサイクルBOX」に入れてください。

本体を充電する際は、推奨品もしくは本製品に適したAC充電器をお使いください。

充電は周囲の温度が10℃～40℃の範囲内でしてください。

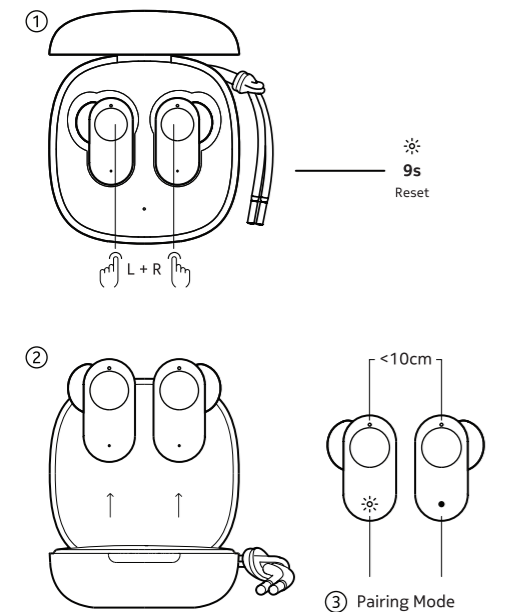
使用しない時は電源を切ってください。

長期間使用しない場合は、バッテリーを定期的に充電してください。(約3ヶ月ごと)

火の中に投入、加熱、高温で使用しないでください。直射日光を避けて保管してください。

Reset

重置 / 重置 / リセット



Intended use/Liability

RichGo will not be responsible for any indirect or consequential loss, loss of profits or loss of data. Warranty will be void under the following conditions, and manufacturer reserves the right to refuse to provide service and to demand charges for any costs of servicing from the customer.

There will be no warranty if the product has been modified or repaired by persons not authorized by manufacturer; Mishandling or wrong application of product, such as leaving batteries over an extended period in the product causing battery fluid leakage; or applying wrong voltage, manual destruction, damage caused by natural disaster or accident; Product caused by impact sand or liquid damage, tampering, or operating fail. Install and maintain product without following instructions provided by the manufacturer; If the model number or item code attached with the product has been erased or modified; Modify without authorization the contents of this warranty policy.

If the product has been used for commercial, display, demonstration or rental purpose. All parts replaced within the warranty period are properties of manufacturer. We have the right to handle those parts as necessary.

Warranty covers only the hardware of the product's main body. All other accessories are not covered within the warranty terms, such as external connection cable, power cable, computer cables, software, CD, external cover/cabinet and user manual. (For item description and accessories, please refer to the user manual/instruction manual/user guide)

Manufacturer Declarations

EU Declaration of Conformity
 RichGo hereby declares that this product conforms to the relevant safety regulations of EU Directive 2014/53/EU. The CE Declaration of Conformity can be requested via our website at: www.nokia.com/shop/support

Always return your used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points. This way you help prevent uncontrolled waste disposal and promote the recycling of materials. Electrical and electronic products contain a lot of valuable materials, including metals (such as copper, aluminum, steel, and magnesium) and precious metals (such as gold, silver, and palladium). All materials of the device can be recovered as materials and energy. The crossed-out wheellie bin symbol on your product, battery, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products and batteries must be taken to separate collection at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste: take them for recycling. For info on your nearest recycling point, check with your local waste authority.

规范使用/责任

此款耳机作为蓝牙耳机需要搭配附件设备, 专门设计用于无线音频通讯, 如播放音乐或通过蓝牙技术通话等。任何在相关产品指南中未指定的用途都被认为是产品的错误使用。对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用造成的损坏, 制造商不承担任何责任。

如果使用规格不符合要求的 USB 设备, 制造商对可能造成的损坏不承担任何责任。制造商公司对因电池电量耗尽、过度老化或超出蓝牙信号范围而导致的通讯中断及其损失不负任何责任。在使用本设备前, 请务必遵守所在国家的法律法规!

制造商声明

有关合规性标记的更多信息, 请参见文末尾。

- 回收**
请务必将废旧的电子产品、电池以及包装材料送到专门的回收点。这样可以帮助防止不受控制的废弃物处理并帮助推动材料回收。电气和电子产品包含多种珍贵材料, 包括金属 (例如铜、铝、钢和铁) 和贵金属 (例如金、银和钯)。设备的所有材料都可以作为材料或能源回收。
- 带有叉号的四轮回收车标志**
产品、电池、印刷品或包装上有叉号的四轮回收车标志提醒您, 当所有电气和电子产品以及电池的使 用寿命结束时必须将其送至单独的回收站。请勿将这些产品作为未分类的市政废物处理对其进行回收。有关您最近的回收点的信息, 请咨询当地废物处理部门。

China RoHS

部件名称 Part name	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal parts)*	x	o	o	o	o	o
电路模块 (Circuit modules)	x	o	o	o	o	o
电池 (Battery)	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

中国电池警告 /China battery warning
 禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。若出现严重鼓胀, 请勿继续使用。
 电池浸水后禁止使用。* 仅适用于 SEBT4。

正當使用本機/法律責任

此款耳機作為藍牙無線音頻設備, 專門設計用於無線音訊通訊, 如播放音樂或透過藍牙技術通話等。使用本產品時, 若不符合相關的產品指南書中列示的用途, 屬不當使用。對產品以及附加設備/配件的錯誤使用或不規範使用造成的損壞, 製造商不承擔任何責任。

製造商不符合要求的 USB 規範不符合的 USB 設備損壞。製造商對因電池電量耗盡、過度老化或超出藍牙信號範圍而導致的通訊中斷及其損失不承擔任何責任。在操作設備前, 請遵守各自國家的具體規定!

廠商聲明

有關合规性標記的更多資訊, 請參閱文件末尾。

- 回收**
請將您使用過的電子產品、電池及包裝材料都交到指定的收集點。這樣, 您便有助於防止不受控制的 廢物處理, 以及促進廢物的循環再配。電氣和電子產品含有貴重材料, 包括金屬 (例如銅、鋁、鐵和鎢) 和貴金屬 (例如金、銀和鉑)。本裝置所有材料都可以回收做為物料和能源。
- 若產品、電池、文獻或包裝上有輪叉標記, 這表示當所有電器與電子產品與電池的使用期限屆滿時, 必須另行收集及處理。請將這些產品當成不分類的城市廢物丟棄; 請將它們收集以循環再配。如要獲取最近收集地點的資料, 請諮詢本地廢物處理有關部門。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經本誌認證合格之低功率射頻電機, 非經許可, 公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信; 經發現有干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信, 指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

RichGo Technology (Shenzhen) Co.Ltd is a licensee of the Nokia brand for earphones and mobile accessories. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by RichGo is under license.

For product support, please visit <http://www.nokia.com/shop/support> or call 4009993019 (CN)